



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Miscellaneous Food - Denwood   |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W168E-17FS03/B   |  | <b>Date</b><br>2018-02-02  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W168E-17FS03  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>004                                    |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>CAL-7-40046 (140)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$CAL-140-6711   |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2018-01-17   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2020-11-06</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Mountain Standard<br>Time MST |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Saboungi, Rana  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cal140                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(403) 680-8394 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(403) 292-5786 |  |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W168E-17FS03/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W168E-17FS03

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
CAL-7-40046

Buyer ID - Id de l'acheteur  
cal140  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification 004 vise à répondre aux questions suivantes concernant l'invitation à W168E-17FS03/B

### Question 1

Je ne peux pas remplir le formulaire ci-dessous des parties de chaque catégorie je suis soumissionner, parce qu'il est sur une fiche protégée. Comment voulez-vous procéder?

1.

**COMPANY NAME:**

2.

| MISCELLANEOUS ITEMS:  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Miscellaneous Groceries not identified on Annex B can be purchased up to a maximum of (15%) fifteen percent of the total standing offer value.  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| The supplier offers to sell any available products other than those listed in Annex B at prices matching those of his general, seasonal and sideline catalogue and / or the price list less a discount of: _____ %                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| In addition to the prices established in Annex B, the supplier can offer special discounts, such as year-end sales, production surplus, special sales and promotions, etc., as long as the cost is lower than the prices listed in Annex B. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### Réponse 2

Veuillez inclure tous les renseignements qui ne peuvent être saisis dans la feuille de travail Excel dans le corps du courriel qui sera envoyé avec la soumission électronique de la feuille de calcul.

### Question 2

Est-ce que le jus doivent être Vitality ou d'autres marques acceptable?

### Réponse 2

Vitality sera la seule image de marque qui sera accepté.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**